

## CONTENTS

<b>Foreword</b>	5
Francesca Bianchi <i>The narrator's voice in science documentaries: qualitative and quantitative analysis of subtitling strategies from English into Italian</i>	7
Barbara Cappuzzo <i>Allo-repetition in academic settings. Cooperation, understanding co-construction and knowledge negotiation in the medical section of the ELFA corpus</i>	33
Marta Degani <i>An investigation of American opposing political cultures in the speeches of Barack Obama and John McCain</i>	55
Christopher Goddard <i>The pragmatic dimension of competence in ESP in cross-cultural legal contexts</i>	67
Lynn Rudd and Antonietta Bagnardi <i>The development of a corpus-based learning object to improve written English language skills in Italian computer science PhD students</i>	85
Federico Sabatini <i>Language, knowledge and community in museum discourse: Tate and GAM</i>	105
Marco Venuti and Chiara Nasti <i>Italian and UK university websites: comparing communicative strategies</i>	127
<b>Notes on contributors</b>	139
<b>Instructions for contributors</b>	143